

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Daimler AG
Global Logistics Center
CW Zone Industrielle
Route Gutenberg
F-67690 HATTEN

Lieferschein-Nr. / Datum: 4031760 / 02.05.2018
Bestell-Nr.: 5500741100
Bestell-Datum: 12.12.2015
Lieferanten-Nr.: 15320773
Auftragsnr. / Datum: 30018811 / 21.12.2015
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30006147
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Gagliardi, Angelo
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

Abladestelle: 555

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 11,600 KG Nettogewicht 10,600 KG

270298

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2500071301 E-Motor Kundenartikelnummer A4539063001	20 ST	10,600 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2	2 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA Modugno

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)			CMR																	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Daimler AG Global Logistics Center CW Zone Industrielle Route Gutenberg FR - 67690 Hatten			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM																				
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 557 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 02.05.2018			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																				
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4031760-4031761																							
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A4539063001 A4539006203		7 Numero dei colli Nombre des colis E-Motor MAM System		8 Imballaggio Mode d'emballage 20 pcs 24 pcs		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 100		12 Volume m3 Cubage m3											
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire															
14 Rückerstattung / Remboursement																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS								20 Convenzioni particolari / Conventions particulières															
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le								24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____															
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)								23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen								Paletten - Absender - Expéditeur des palettes								Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes							
von bis km								Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch											
Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette								Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers								27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg								Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers							
Targa motrice Targa rimorchio								Benutzte Gen.- Nr.								National Bilateral EG CEMT							